

ぶん か こうりゅう か ふ え  
文化交流カフェ

にちじ がつ にち ど  
日時：1月25日（土）

ごご じ じ  
午後2時～4時

うけつけ ごご じ ぶん  
受付：午後1時40分～



てーま は、**練馬の日本語教室から世界を見ると**です。ぜひご参加ください！

がいこくじん みな い べん と ご せいかつそうだん  
※外国人の皆さんは、イベント後に生活相談もできます。

とうじつ つうやく えいご ちゅうごくご かんこくご  
※当日は、通訳（英語・中国語・韓国語）がいます。

ほか げんご そうだん  
その他の言語は、ご相談ください。



ば しょ  
場所（どこで）：練馬区役所アトリウム地下多目的会議室

ねりまくとよたまきた  
（練馬区豊玉北6-12-1）

さん か ひ えん げんきん  
参加費（いくら）：200円（現金のみ）

ていいん にほんじん めい がいこくじん めい せんちゃくじゅん  
定員（なんにん）：日本人20名、外国人20名（先着順）

も う し こ でんわ めーる  
申込み：電話またはメールで、

い べん と めい なまえ でんわばんごう こくせき おし  
①イベント名 ②名前 ③電話番号 ④国籍 を教えてください。

あんないす  
案内図↓



といあわ もうしこ さき ねりま ちいきしんこうか じぎょうすいしんかかり  
問合せ・申込み先：練馬区 地域振興課 事業推進係

でんわ めーる  
【電話】03-5984-1523 【メール】CHIIKI17@city.nerima.tokyo.jp

# Cultural Exchange Cafe

Date & Time :

**Saturday, January 25**

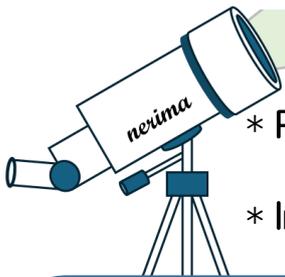
2:00 ~ 4:00 PM

Reception starts at 1:40 p.m.



The theme is ...

**"Looking at the world from the Japanese language classroom in Nerima"**



\* Please feel free after the event to inquire any question about problems in your life in Japan.

\* Interpreters (English, Chinese, Korean) are available on your request.

Venue : Nerima City Office Atrium Basement Multipurpose Meeting Room

(6-12-1, Toyotama-kita Nerimaku)

Participation fee : 200 yen

Seating Capacity :

20 Japanese and 20 foreign residents on a first-come-first-served basis

Application : Please inform us by phone or email

- ① Topic of Cultural Exchange Caf é, ② Your Name,  
③ Your Phone, and ④ Your Nationality.



**Inquiry: Project Promotion Sub-Section, Regional Promotion Section,  
Nerima City Office**

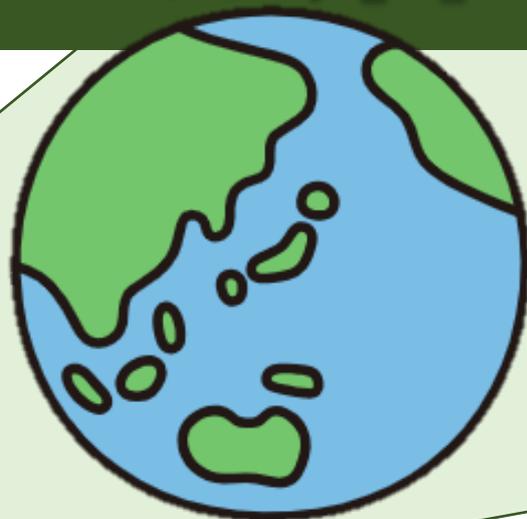
**[Phone] 03-5984-1523 [E-mail] CHIIKI17@city.nerima.tokyo.jp**

# 文化交流咖啡馆

日期：1月25日（星期六）

下午2点~4点

受理：下午1点40分~



主题是「从练马的日语教室展望世界」。欢迎踊跃参加！



※外国人在交流集会结束后可进行生活咨询。

※当天有英文，中文，韩文的翻译。除此以外的语言、尽可商量。

地点：练马区役所中庭地下多目的会议室

（练马区丰玉北6-12-1）

参加费：200元日币



人数：日本人20人（依照顺序） 外国人20人（依照顺序）

报名方法：通过电话或电子邮件、请告诉我们



①活动名称 ②您的姓名 ③您的电话号码 ④您的国籍

咨询・报名处：练马区地域振兴课事业推进系

【电话】03-5984-1523

【电子邮件】CHIIKI17@city.nerima.tokyo.jp

# 문화교류카페

일시 : 1월 25일 (토)

오후 2시~4시

접수 : 오후 1시 40분~



테마는 「네리마의 일본어 교실에서 세계를 보면」입니다.

많은 참가 부탁드립니다!



※외국인 여러분은 이벤트 후에는 생활 상담도 가능합니다.

※당일은 、통역 (영어・중국어・한국어) 하는 사람이 있습니다.

그 외의 언어는 문의해 주세요.

장소 : 네리마구구청 아트리움 지하 다목적회의실

(네리마구토요타마키타 6-12-1)

참가비 : 200 엔

정원 : 일본인 20명 (선착순) , 외국인 20명 (선착순)

신청방법 : 전화 또는 메일로, ①이벤트명 ②성명

③전화번호 ④국적을 알려 주십시오.



문의처 · 신청방법 : 네리마구 지역진흥과 사업추진계

【전화】 03-5984-1523

【메일】 CHIIKI17@city.nerima.tokyo.jp